

WELCOME BACK! BON RETOUR

NEW TRAINING YEAR QUESTIONNAIRE QUESTIONNAIRE DE LA NOUVELLE ANNÉE D'ENTRAÎNEMENT

Welcome back! As we head into a new training year, it is the **Commanding Officers intent** that all members of ship's company complete this questionnaire. This empowers us to accomplish a portion of the mission of the Naval Reserve in representing the RCN within our communities. Whether you're a brand new recruit who attended basic, a season veteran who was deployed, or anyone in between who taught, trained or sailed, share your experience here.

Bon retour! Alors que nous entrons dans une nouvelle année d'entraînement, le **commandement** demande à l'ensemble des membres des divisions de remplir ce questionnaire. Cela nous permettra d'accomplir une part de la mission de la Réserve navale, soit de représenter la MRC au cœur de nos communautés. Que vous soyez une nouvelle recrue qui a pris part à sa qualification militaire de base, un vétéran qui a déployé ou alors un réserviste qui a enseigné, appris ou naviguer, partagez votre expérience ici-bas.

- Q1 Name and Rank / Nom et grade
- Q2 How long have you been in the Canadian Armed Forces? / Depuis combien de temps êtes-vous dans les Forces armées canadiennes ?
- Q3 Are you a student? If so where? What year? What program? / Êtes-vous étudiant? Si oui, dans quelle université ? Dans quel programme d'étude ?
- Q4 If you are employed, where are you employed? / Si vous avez actuellement un emploi, quel est cet emploi ?
- Q5 What motivated you to join the Naval Reserve? / Qu'est-ce qui vous a motivé à rejoindre la Réserve navale ?

Q6 Why did you select your trade? Pourquoi avez-vous choisi votre métier ?

Q7 What did you do with the Navy this summer? Qu'avez-vous fait dans la Marine cet été ?

Q8 Best memory this summer? / Votre meilleur souvenir de l'été ?

Q9 (Answering this question is voluntary) Do you self-identify with any Ethnic, Religious, LGBT, or other communities? This will assist us in spotlighting members for future profiles of Sailors for Black History Month, Aboriginal Awareness Day, Pride, Chinese New Year, Ethnic Community Media, etc. / (Répondre à cette question est volontaire) Vous identifiez-vous comme faisant partie d'une communauté ethnique, religieuse, LGBT+ ou autre ? Cela nous aidera à mettre en lumière les prochains profils de marins pour le Mois de l'histoire des Noirs, la Journée de sensibilisation aux cultures autochtones, la Fierté, le Nouvel An chinois, etc.

Q10 Future plans in Naval Reserve? Vos plans futurs dans la Réserve navale ?

Q11 Do you belong to any civic organizations (Rotary, Lions, Boy Scouts, etc)? / Appartenez-vous à des organisations civiques (Rotary, Lions, Scouts, etc.)?

Q12 If the opportunity arose, I would be willing to do a telephone interview with media about your experience in the Naval Reserve. (Yes or no) / Si l'occasion se présentait, je serais d'accord pour participer à une entrevue médiatique téléphonique au sujet de mon expérience au sein de la Réserve navale. (Oui ou non)

Anyone who has not filled out and returned this questionnaire will be required to do so as part of their in-routine. / Tout ceux qui n'auront pas complété et retourné ce questionnaire devront le faire lors de leur soirée de signatures d'entrée.

If you have imagery to accompany your summer story please bring on a jump drive to provide to PA department during in-routine. / Si vous possédez de l'imagerie pour accompagner votre histoire d'été, apportez-la sur un disque externe à l'équipe d'affaires publiques de votre unité lors de votre routine de signatures d'entrée.

We appreciate your time and effort in providing this information and thank you for doing your part to represent the Royal Canadian Navy in your community! / Nous apprécions le temps et les efforts que vous avez fournis pour nous remettre ces informations et nous vous remercions de faire votre part pour représenter la Marine royale canadienne dans votre communauté !